

## SZÁLLÍTÁSI és SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

<b>Szerződésszám:</b>	INF/249-1/2020
<b>Név:</b>	Budapest Főváros III. Kerület Óbuda-Békásmegyeri Polgármesteri Hivatal
<b>Székhely:</b>	1033 Budapest, Fő tér 3.
<b>Telephely:</b>	u.a.
<b>Levelezési Cím:</b>	u.a.
<b>Államháztartási egyedi azonosító:</b>	729051
<b>Adószám:</b>	15503004-2-41
<b>Statisztikai számjel:</b>	15503004751101
<b>Bankszámlaszám:</b>	RAIFFEISEN Bank Zrt 12001008-01330317-00100007
<b>Képviselésében eljár:</b>	Dr. Bots Dénes jegyző nevében és megbízásából Dr. Tass Bálint aljegyző, főosztályvezető

mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről az

<b>Szerződésszám:</b>	K/103/2020/2184
<b>Név:</b>	PIK-SYS INFORMATIKAI ÉS TANÁCSADÓ KFT.
<b>Székhely:</b>	1095 Budapest, Boráros tér 7. II. LH/7.
<b>Telephely:</b>	u. a.
<b>Levelezési Cím:</b>	u. a.
<b>Cégjegyzékszám:</b>	01-09-076265
<b>Adószám:</b>	10560677-2-43
<b>Statisztikai számjel:</b>	10560677620211301
<b>Bankszámlaszám:</b>	K&H Bank 10402142-22702535
<b>Képviselésében eljár:</b>	Pistár Mária ügyvezető

mint Szállító és IT tanácsadási szolgáltatást nyújtó (a továbbiakban: Szállító) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

## Bevezető rendelkezések

a Megrendelő WatchGuard Firebox T80 Trade-up eszközt („**Hardver**”) és hozzá kapcsolódóan ún. Basic Security előfizetést („**Előfizetés**”) kíván beszerezni, ezért a Szállító előzetes árajánlata alapján szerződést köt a Szállítóval.

### 1 Szerződés Tárgya

- 1.1 A Szállító, mint a WatchGuard Technologies, Inc. („**Fejlesztő**”) hivatalos magyarországi forgalmazója és partnere leszállítja a Megrendelőnek az 1.1 Mellékletben részletezettek szerinti eszközöket és szolgáltatásokat.
- 1.2 Az 1.1 pontban meghatározott termékekért és szolgáltatásért Megrendelő a Szállítóknak az 5.1 pontban megállapított díjat fizeti.
- 1.3 A Licenzek használatát, másolását és szétosztását a Megrendelő a fenti darabszámon belül a Szerződésben, valamint a Fejlesztő által közzétett Felhasználási szerződésben meghatározott feltételekkel végezheti.

### 2 A Szerződés műszaki tartalma

- 2.1 A Szállító jelen szerződés keretén belül leszállítja Megrendelőnek a WatchGuard Firebox T80 eszközt Fejlesztő által nyújtott 1 éves Total Security előfizetéssel.
- 2.2 Amennyiben a Megrendelő a Szállítótól egyéb nem részletezett tanácsadást, segítségnyújtást, vagy egyéb hozzáadott értéket jelentő szolgáltatást igényel, ezek a Szerződő Felek által írásban kötött külön megállapodás – vagy a Megrendelő által a Szállító részére a Szállító előzetesen közölt árajánlata ismeretében küldött írásbeli megrendelés – alapján kerülnek elszámolásra a Felek között.
- 2.3 A Szállító helyszíni szolgáltatásairól minden alkalommal munkalapot állít ki, melyet a Megrendelő aláírásra jogosult képviselőjével igazoltat. A Szállító nyilvántartást vezet a Megrendelő hibabejelentéseiről.

Helyszíni munkavégzés esetén a Szállító a helyszínre történt belépéstől az onnan történt levonulásig kizárólagos felelősséggel tartozik a munkaterületen folytatott tevékenységéért, így különösen a munkavédelmi, tűz- és balesetvédelmi, valamint a környezetvédelmi előírások maradéktalan betartásáért. A Szállító e körben teljes felelősséggel tartozik a munkaterületen tartózkodó személyeknek, illetőleg bármely harmadik személynek okozott kárért.

### 3 Időbeli hatály

- 3.1 A Felek rögzítik, hogy a Szerződés az aláírás napján lép hatályba.
- 3.2 Teljesítés az 1.1 mellékletben rögzített időszakokra szól.

### 4 Teljesítés helye és ideje

- 4.1 Felek rögzítik, hogy a teljesítés helye: ld. 1.1 melléklet.

## **5 Díjazások**

- 5.1** A Hardver és az Előfizetés díja („Díj”) az 1.1 Mellékletben kerül rögzítésre. Ezen díj a Szállító valamennyi, a jelen szerződés 1.1 Mellékletben feltüntetett díjtételeire vonatkozó teljesítéssel kapcsolatban felmerült, illetve a jövőben felmerülő költségét átalány-jelleggel tartalmazza. Szállító a Díjat 380 HUF/EUR árfolyamon határozta meg.
- 5.2** Amennyiben a megrendelés teljesítése napján az MKB Bank által közzétett kereskedelmi deviza eladási HUF/EUR árfolyam alacsonyabb a fenti árfolyamnál, Szállító a Díjat az árfolyamváltozás mértékével csökkenti.
- 5.3** A Díj tartalmazza a teljesítés helyére történő szállítás költségeit is.
- 5.4** Amennyiben a Megrendelő a Szállítótól további tanácsadást, támogatást, vagy egyéb hozzáadott értéket jelentő szolgáltatást igényel, ez a Szállító által mindenkor aktuálisan közzétett díjai alapján kerül elszámolásra.

## **6 Fizetési feltételek**

- 6.1** A Díjakat a Megrendelő az 1.1 Mellékletben foglaltak alapján egyenlíti ki.
- 6.2** Késedelmes fizetés esetén a Szállító a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155 § (1) bekezdésben meghatározott mértékű késedelmi kamat felszámítására jogosult.
- 6.3** Fizetési késedelem esetén a Szállító a Megrendelő felé folyamatban lévő teljesítését felfüggesztheti és amennyiben a késedelem a húsz (20) napot meghaladja a Szerződéstől elállhat kárai és költségei megtérítésének követelése mellett.

## **7 Felek jogai és kötelezettségei**

- 7.1** A Szerződést és a Szerződésben vállalt kötelezettségeit a Szállító át nem ruházhatja, jogosult viszont a Szerződés minden elemének teljesítése során alszállítót igénybe venni, amennyiben ennek mértéke a 10%-ot nem haladja meg. Amennyiben a részvétel aránya a 10%-ot meghaladja, akkor köteles a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulását kérni.
- 7.2** A Szállító kifejezett kérésére a teljesítéssel kapcsolatos kérdések megválaszolása céljából Megrendelő konzultációs időt biztosít a Szállítónak – az adott feladat szempontjait figyelembe véve a lehető legrövidebb időn belül.
- 7.3** A Megrendelő biztosítja a feladatok teljesítéséhez a Megrendelő székhelyén, illetve telephelyén szükséges infrastrukturális környezetet és információkat, amelyekre vonatkozó igényét Szállító köteles kellő időben, előre bejelenteni. A Megrendelő, amennyiben a munkavégzés a Megrendelő székhelyein (telephelyein) történik, köteles azt a munkavégzés megkezdésekor olyan állapotban a Szállító rendelkezésére bocsátani, hogy a Szállító a munkát folyamatosan és biztonságosan végezhesse.
- 7.4** A Szállító kijelenti, hogy a Megrendelő Informatikai Biztonsági Szabályzatáról tudomással bír, annak tartalmát megismerte és rendelkezéseit betartja

- 7.5 A Hardver és az Előfizetés használatával kapcsolatban a Fejlesztő feltételei, különös tekintettel a végfelhasználói licenz szerződés és a trade-up program irányadóak.

## 8 Szavatosság

- 8.1 A Szállító a Fejlesztő nevében és feltételeivel szavatolja a Termék mellékelt technikai leírások szerinti működését. A Termék üzemeltetése során felmerült észrevételeket, esetleges hibás működést a Szállító továbbítja a Fejlesztőnek. A hatékony probléma elhárítás érdekében a Szállító a Megrendelőnek javasolja, hogy vezessen üzemeltetési naplót.
- 8.2 A Szállító szavatolja, hogy a Szerződés tárgyát képező Termék Szerződés szerinti felhasználása nem sérti harmadik személyek szerzői és más, szellemi alkotásokhoz fűződő jogait.

## 9 Szerződésszegés következményei

- 9.1 A Szállító köteles a Díjjal a Megrendelő felé elszámolni abban az esetben, amennyiben a Fejlesztővel kötött megállapodása folytán vagy más hasonló okból a szerződés teljesítésére alkalmatlanná válik. Ez esetben a Szállító köteles a Díjból a lehetetlenülési ok bekövetkeztétől a szerződés időtartamából még hátralévő időre arányosított, a Megrendelő által esetlegesen előre megfizetett Díjat a Megrendelő részére felszólításra, nyolc napon belül visszafizetni.
- 9.2 Szállító nem tartozik felelősséggel azokért a következményekért, amelyek abból adódnak, hogy a Megrendelő nem adta teljes körűen át a kért adatokat, információkat, vagy a Megrendelő munkatársai nem minden tekintetben valósághű információt szolgáltatnak az interjúk, illetve az együttműködés során, valamint azokért a következményekért, amelyek a Megrendelő feladatot ellátó, illetve a feladatban résztvevő munkatársainak szakszerűtlen munkavégzéséből következnek.
- 9.3 A Szállító nem tehető felelőssé a Megrendelő által használt és a Szállító számára a feladatvégzésekhez meghatározott módszertanok, minőségbiztosítási, projektvezetési és egyéb eljárások esetleges hiányosságaiból eredő következményekért.
- 9.4 A Szerződés megkötésével és teljesítésével kapcsolatos valamennyi körülményre tekintettel a Szállító abban az esetben mentesült a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség aló, ha bizonyítja, hogy a szerződésszegése és károkozása a felelőségi körén kívül eső okból következett be.
- 9.5 A Szerződés teljesítése során a hibás vagy nem kellő időpontban meghozott Megrendelői döntésből származó károk és azok következményei nem tartoznak a Szállító felelőségi körébe.
- 9.6 A Szállító az egyedi szerződés/megrendelés teljesítése körében elkövetett szerződésszegése esetén a felelőségi körébe tartozó okból bekövetkező károkat összesen legfeljebb az adott egyedi szerződés/megrendelés nettó értékéig köteles megtéríteni a Megrendelőnek. A jelen bekezdésben szereplő felelősségkorlátozó kikötéseket a Felek a Megrendelő által érvényesített ellenszolgáltatások értékére, és az

információs technológiai ágazatban alkalmazott szokásos feltételekre tekintettel kifejezetten elfogadják, és tudomásul veszik és egyben kijelentik, hogy a Szerződés alapján a Szállító által biztosított árengedmények a felelősségkorlátozással arányos előny biztosítására vonatkozó követelményt teljes egészében kielégítik

- 9.7 A Felek az egymással szembeni kárigényüket a kár észleléstől számított 3 (három) hónapon belül érvényesíthetik a teljesítéstől számított 1 évig.

## 10 Titoktartás

- 10.1 A Szállító a Szerződés teljesítésével kapcsolatosan esetlegesen tudomására jutott üzleti-, bank- és értékpapírtitkot az arra vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően betartja illetve kezeli.
- 10.2 A Felek kötelesek a Szerződés alapján átadott és bizalmasként megjelölt vagy akként tekintett gazdasági vagy műszaki adatot, tény, megoldást („**Bizalmas Információ**“) bizalmasan kezelni. A Bizalmas Információkat a Felek tevékenységük során kizárólag a Szerződés teljesítése érdekében használhatják, azokat nem közzétehetik, és nem tehetik bármely egyéb módon hozzáférhetővé illetéktelen személyek részére a másik szerződő Fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.

## 11 Kapcsolattartás

- 11.1 Felek között a kapcsolattartás írásban történik: levél vagy e-mail útján. Ebben a körben a Felek, egymás közötti viszonyukban a Szerződés teljesítésével kapcsolatban írásbeli formának elfogadják, az egyik Fél által a másik Félnek a Szerződésben meghatározott elektronikus levél címéről a másik Félnek a Szerződésben meghatározott elektronikus levél címére küldött, a küldő Fél kapcsolattartója nevével jegyzett, és legalább e-mailben visszaigazolt elektronikus levelét is. A Felek megállapodnak abban, hogy egyik Fél sem hivatkozhat arra, hogy valamely általa, vagy e-mail címéről küldött elektronikus levél nem az arra jogosulttól származik.
- 11.2 A Felek közötti kommunikáció nyelve a magyar.
- 11.3 A Szerződés teljesítése során a Felek részéről az alábbi kapcsolattartó személyek tehetnek nyilatkozatokat, illetve a nyilatkozatokat az alábbi kapcsolattartó személyeknek kell eljuttatniuk:

### Megrendelő részéről

Neve: dr. Tass Bálint  
Beosztása: aljegyző-szervezési főosztályvezető-informatikai osztályvezető  
Telefon: +36 1 437 8585  
E-mail cím: tass.balint@obuda.hu

### Szállító részéről

Neve: Pistár Mária

Beosztása:	ügyvezető
Levelezési címe:	1095 Budapest, Boráros tér 7. II. lh/7.
Telefon:	+ 36 1 455 6000
Fax:	+ 36 1 455 6005
E-mail cím:	support@piksys.hu

- 11.4** A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a kapcsolattartóik személyében vagy elérhetőségében bekövetkező változásról haladéktalanul írásban tájékoztatják a másik Felet. A tájékoztatás elmaradásából származó következményeket a tájékoztatást elmulasztó Fél viseli. A kapcsolattartásra kijelölt személyekben és elérhetőségükben történt változás esetén a Szerződés módosítására nincs szükség.
- 11.5** A Felek kapcsolattartói jogosultak a napi operatív működés során szokásosan megtett nyilatkozatok tekintetében a másik Fél előzetes értesítése mellett eseti kapcsolattartókat kijelölni.

## **12 Vegyes rendelkezések**

- 12.1** A szerződés teljesítése során a Felek kötelesek együttműködni, ennek keretében egymást haladéktalanul értesíteni az érdekkörükben felmerülő, jelen szerződésre kiható minden lényeges adatról, tényről és körülményről.
- 12.2** A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Felek a Ptk. rendelkezéseit rendelik alkalmazni.
- 12.3** A Szerződéshez csatolt mellékletek a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik. Amennyiben a rendelkezések tartalmában eltérés van, akkor a dokumentumok az alábbi sorrendben irányadóak: (1) mellékletek, (2) Szerződés.
- 12.4** A Szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Ptk. és a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény szabályai irányadóak.
- 12.5** Jelen szerződés a Felek közös megegyezése alapján írásban módosítható a Felek aláírásra jogosult képviselőik útján.

A Felek jelen szerződést átolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőik útján helybenhagyólag 4 példányban (2-2 pld.) aláírták.

### **MELLÉKLETEK:**

#### **1.1. Melléklet – Szerződés tárgyát képező szolgáltatások**

#### **1.2. Melléklet – Szállító átláthatósági nyilatkozata**

Megrendelő részéről:

Szállító részéről:

Budapest, 2020. 12. 01.

Budapest, 2020.

Dr. Bots Dénes jegyző nevében és megbízásából

Aláírás

Név:

Beosztás:



dr. Tass Bálint  
aljegyző,-Szervezési  
Főosztályvezető, Informatikai  
Osztályvezető

Budapest Főváros III. Kerület Óbuda-  
Békásmegyeri Polgármesteri Hivatal

Aláírás:

Név:

Beosztás:

Pistár Mária

ügyvezető

PIK-SYS Kft.

Jegyző K. 30081778  
jt. 11.26

Pénzügyi ellenjegyzés:

Vacsey-Fűzes Mária

2020. 11. 30. napján

## 1.1 Melléklet – Szerződés tárgyát képező termékek és szolgáltatások

	Előfizetés érvényességének időszaka	Darabszám	Nettó ár
WatchGuard Firebox T80 (Hardver) 1 éves Basic Security szolgáltatással (Előfizetés)	A licenz aktiválásától számított 1 év	1 db	679.060.- Ft

- 1 Ellenszolgáltatás összesen: nettó 679.060.- Ft + 27% Áfa = bruttó 862.406.- Ft.
- 2 A Szállító a díjakra vonatkozó számláját (számláit) az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának küldi meg. A szolgáltatási díjat a Megrendelő a pénzügyi teljesítésre alkalmas számla kézhezvételétől számított 8 napon belül fizeti meg a Szállító részére, banki átutalással, a Szállító KHB NyRt-nél vezetett 10402142-22702535-00000000 számú bankszámlájára. A Szállító a díjakat szállítást, teljesítést követően számlázza ki.
- 3 Felek rögzítik, hogy a teljesítés helye: 1033 Budapest, Fő tér 3.
- 4 A Szerződés megkötése után a Hardvert és az Előfizetést a Szállító legkésőbb megrendeléstől számított 20 munkanapon belül leszállítja.

**Megrendelő részéről:**

**Szállító részéről:**

Budapest, 2020. 12. 01.

Budapest, 2020.

Dr. Bots Dénes jegyző nevében és  
megbízásából

Aláírás

Név:

Beosztás:

dr. Tass Balint  
aljegyző,- Szervezési  
Főosztályvezető, Informatikai  
Osztályvezető

Budapest Főváros III. Kerület Óbuda-  
Békásmegyeri Polgármesteri Hivatal

Aláírás:

Név:

Beosztás:

Pistár Mária

ügyvezető

PIK-SYS Kft.

Pénzügyi ellenjegyzés:

Veszteg Mária  
Veszteg Mária  
20. 11. 30. napján

Megrendelő szignó

Szállító szignó

## **ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT\***

### **I. A 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bek. 1. a) pontja szerinti átlátható szervezetek:**

Alulírott .... (név), mint a ..... (cégév, adószám, székhely) képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bek.

1. a) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül az alábbiak szerint (*aláhúzendó*):

- állam,
- költségvetési szerv,
- köztestület,
- helyi önkormányzat,
- nemzetiségi önkormányzat,
- társulás,
- egyházi jogi személy,
- olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a ....(önkormányzat megnevezése) helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik,
- nemzetközi szervezet,
- külföldi állam,
- külföldi helyhatóság,
- külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam .... (az állam megnevezése) szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság.

Kelt: .....(helyiség), 20... (év) .....(hónap) ..... (nap)

.....  
cégszerű aláírás

### **II. Az I. pont alá nem tartozó jogi személyek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek:**

Alulírott Pistár Mária, mint a PiK-SYS Informatikai és Tanácsadó Kft. (adószám:10560677-2-43, székhely: 1095 Budapest, Boráros tér 7) képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bek. 1. b) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, mivel olyan (*aláhúzendó*)

- belföldi jogi személy,
- külföldi jogi személy
- belföldi jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet
- külföldi jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet,

amely megfelel a következő feltételeknek:

1. tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

---

\* A szervezeti formának megfelelően kell kitölteni a I-III. pontok közül a vonatkozó részt, és a kitöltött résznél kell keltezni és aláírni.

2. az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,
3. nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,
4. a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az 1-3. pontok szerinti feltételek fennállnak.

Kelt: Budapest, 2020. november 20.



Pistár Mária  
ügyvezető  
PiK-SYS Kft.

**piksys**  
PiK-SYS Informatikai és Tanácsadó Kft.  
H-1096 Budapest, Boráros tér 7. II. Lph. 5/7.  
Adószám: 10880677-8-43  
nr. 1

### III. Civil szervezetek, vizitársulatok:

Alulírott .... (név), mint a ..... (cégev, adószám, székhely) képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bek.

1. c) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, mivel olyan (aláhúzendő)

- civil szervezet
- vizitársulat,

amely megfelel a következő feltételeknek:

1. vezető tisztségviselői megismerhetők,
2. a civil szervezet és a vizitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,
3. székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

Kelt: .....(helyiség), 20... (év) .....(hónap) ..... (nap)

.....  
cégszerű aláírás